

THAILAND



外交官带你看世界

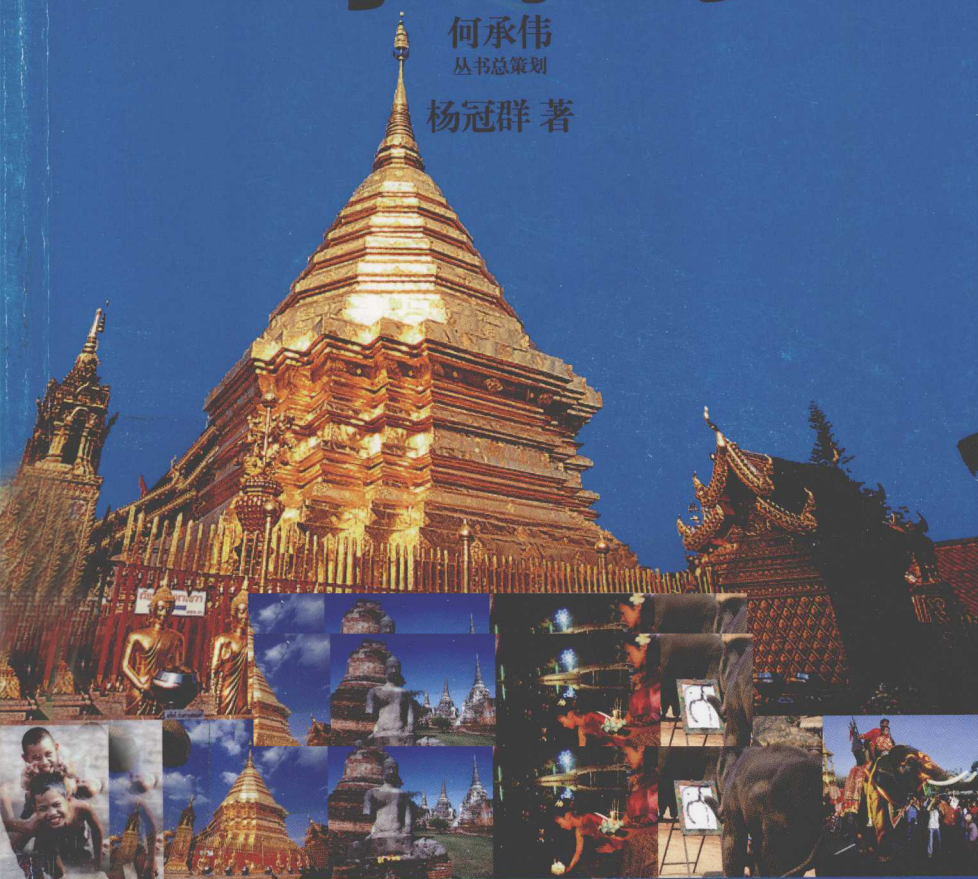
亲近的大象之邦

泰国

何承伟

丛书总策划

杨冠群 著



2010~2011版泰国旅游指南



上海文艺出版(集团)有限公司

图书在版编目(CIP)数据

亲近的大象之邦——泰国/杨冠群著. —上海:上海锦绣文章出版社,2010.11初版
(外交官带你看世界)

ISBN 978-7-5452-0683-8

I. ①亲… II. ①杨… III. ①泰国—概况 IV. ①K933.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第113279号

出品人 何承伟
责任编辑 程俊
特约审读 王瑞祥
整体设计 周艳梅
图文制作 费红莲
督印 张凯

书名 亲近的大象之邦——泰国
著者 杨冠群
出版 上海锦绣文章出版社·上海故事会文化传媒有限公司
发行 上海文艺出版(集团)有限公司
电话:021-60878676
021-60878682
传真:021-60878662
地址:上海打浦路443号荣科大厦1501室
电子邮箱:wxfx2088@163.com
邮编:200023

印刷 上海中华商务联合印刷有限公司
版次 2010年11月第1版 2010年11月第1次印刷
规格 889×1194
书号 ISBN 978-7-5452-0683-8/K·245
定价 29.00元

版权所有 翻印必究



上海故事会文化传媒有限公司出品(00288-11) www.storychina.cn

上海故事会文化传媒有限公司所有图书可办理邮购,免收邮费(挂号除外)

汇款地址 上海市南绍兴路74号(200020)

收款人 上海故事会文化传媒有限公司

联系电话 021-54667910

如发现本书有质量问题,请与印刷厂质量科联系 T: 021-59226097

名誉顾问

王 殊 外交部外交笔会会长、外交部前副部长
吉佩定 中国前外交官联谊会会长、外交部前副部长

总策划

何承伟 上海文艺出版集团总编辑

主 编

张 兵 外交部外交笔会副会长

外事顾问

刘一斌 外交部外交笔会副会长
汤铭新 中国前外交官联谊会副会长
马恩汉 中国前外交官联谊会副会长
刘振堂 中国前外交官联谊会副会长

英语顾问

施燕华 外交部外语专家、中国翻译协会常务副会长

文稿审定

外交部外交笔会图书审核小组：
黄桂芳 尹承德 陈久长 朱祥忠 潘正秀 陆苗耕

编辑与营销

冯 杰 李 欣 夏青根 李 平 谢奕青 冯维恩
杨 婷 汪冬梅 赵卓琳 高淑芳 程 俊

流程管理

韩 洁 王玉楠

设计总监

周艳梅

装帧设计

王 伟 孙 婍 费红莲 杨超琼 张独伊

广告与宣传

吴珏伟

特约审读

王瑞祥

部分图片提供

泰国王国驻上海总领事馆
泰国国家旅游局上海办事处





跟着外交官到地球别处去看看

一年前,我在上海遇到一对老人,他们俩一退休,就去欧洲旅游了85天。

出于好奇,我问他们:“难道你们在中国都游遍了?”

他们说:“没有。我们是先游远的,后游近的。”

我又问:“你们俩不懂英语,没有出过国,又不靠旅行社,是什么力量支撑你们去周游世界的呢?”

老人意味深长地说:“人都怕死,但更怕没有目标。年轻时有年轻时的目标,今天有今天的目标。”

“那你们今天的目标是什么?”

“今天,我们就盼望着到地球的别处去看看。”

听了这对老人的话,我才感悟到:“富起来的中国人,盼望着到地球的别处去看看。”——这就是世界旅游业普遍感到“寒气逼人”时,中国出境游市场仍处于上升通道,保持两位数增幅的原因。

这对我一个出版工作者来说,不仅是个服务的机会,更是一个发展事业的机会。

所幸的是,在一个偶然的的机会,我遇到了一大批前外交官。他们不仅熟悉如今中国人的需求,同时也了解曾经工作过的国家的情况。他们在岗位上时,是中国人民与所在国人民的友谊使者,今天,他们是否可以把自已多年的



积累和感受，浓缩在一本10万字不到的图书之中，通过这本书，架起一座国与国之间的友好桥梁？

于是，一套富有创意的系列图书诞生了：《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》。在这套图书出版的过程中，我们还得到了有关国家的驻华大使馆、旅游机构人员的大力支持，他们不仅提供精美的图片，有的还制作了反映该国旅游资源的光盘，力争使《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》成为立体展示该国家旅游资源的全媒体图书。

我和我的同事们力争这套大书，能在2010年5月，上海世博会期间陆续出版。届时，至少有7000万中国和世界的的朋友相聚在浦江两岸。这套书就不仅在中国人出境旅游时起到作用，即使在世博会期间，也能在参观者与参展国之间架起一座座桥梁。

《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》第一批约40种，今后力争做到凡是中国人出境游所涉及的国家都能出版一本。同时，为了使我们的成果具有持续性，我们每年都会对这套书进行修订，提供最新的文化信息和实用信息，使中国的读者，慢慢产生一种概念：要出境旅游，就找《我们生活在同一个地球——外交官带你去看世界》，届时，这套书就将成为中国图书市场上的一个响当当的品牌产品。

2010年5月

上海文艺出版集团总编辑

何建平



致辞



泰国以其独特的魅力吸引着世界的游者和访客。在这片土地上,那些神圣的佛寺、绚丽的王宫、厚重的历史遗迹,还有薄雾弥漫的山林、阳光充足的沙滩,以及令人垂涎的美食、琳琅满目的购物场所,尤其是她的人民灿烂的微笑,着实使千千万万游客流连忘返。人们或多或少会感受到泰国独具特色的风物人文,除去其自身的传统外,往往带有某些中国文明的印记。中泰两国一定程度上相通和相似的历史和文化,使中国旅游者更能欣赏泰国的诸多特点,并油然而生一种亲切感,从而获得较为深刻的印象。这些年来,中泰之间频繁的人员往来促进了双方的政治互信、经贸合作和文化交流,使两国更加紧密地联系在一起。

应该说,相当多的中国人对泰国已经不那么陌生了。但对我们这个人口众多、经济蓬勃发展、“走出去”正成为一种时尚的国度来说,许许多多的各界人士仍然希望对泰国有更多更深入的了解。摆在我们面前的《亲近的大象之邦——泰国》,正是可以满足人们这种愿望的难得读本。作者杨冠群先生,作为我国派驻曼谷的高级外交官和常驻联合国机构的外交代表,依据他在泰国长期工作的经历和体验,绘声绘色地描绘了泰国千姿百态的景物和风情,生动而又客观地介绍了一个历史和现实的人文泰国。这本书是对泰国的第一手的报告,也是很有参考价值的导游手册。我向杨先生成功地出版该书致以诚挚的祝贺。相信这本书会受到前来参观上海世博会并对泰国有兴趣的朋友们广泛的欢迎。

中国前驻泰国大使

张九桓

走马“赏”花

欢迎你到“微笑之国”泰国去旅游。那里，等着你的将是：灿烂的阳光、秀美的景色、异域的风情和热情的服务。相信你一定会感到满意。但是，如果你风尘仆仆到泰国走了一趟，回来时得到的印象只是：大楼、沙滩、人妖和大虾，在我看来，你只是收获了一半，因为你并没有借这个机会完整、认真地了解一个友好的邻邦。

也许你会说旅游就是休闲，只要住好、吃好、玩好就心满意足。也许你会说，你的行程不过几天，除了走马观花，还能做什么？也许你会说，又不是去考察、工作或办事，要了解那么多干什么？你说的都合乎情理，但是如果你花了钱又花了时间，除了满足感官上的需求之外，又能实实在在地增长点知识，岂非更好？也许这些知识，在你意想不到的将来，会对你的事业和生活产生重大影响。

如果你有比较强烈的求知欲，就不妨在出国前对泰国的国情做些了解。这样，到了那里，你就可以以小见大，遇到一些具体事物，即能印证和深化你已有的知识。有的现象还可以细加琢磨，举一反三，得到新的启示。寓认知于游乐之中，举手之劳，何乐而不为？如果你有这样的愿望，这本介绍泰国的小书就是为你准备的。换言之，请你变走马“观”花为：走马“赏”花——走马而过，但不是对奇花异卉视而不见，而是做有心人，从而获得感性和理性



的双丰收。

可惜我不是一个职业的导游，不能对你将要前去的国家作系统和历史的过细介绍，虽然本人70年代曾担任过几批美欧旅游团的全程陪同。但是，同国内的职业导游相比，我却有一个很大的优势：在泰国工作和生活了四年半。

十多年前，我是我国常驻联合国亚太经社会的副代表，主持我国在亚太地区的多边外交事务，驻地就在曼谷。我还同时是中国驻泰国大使馆的参赞，参与使馆的重大决策和对外活动。有时还代表使馆接待来访的国内领导人，或出席当地政府和华人、华侨团体的庆典。有一次甚至带领了使馆一个十余人的团组，同泰国国会的几十名朋友，浩浩荡荡一同到泰国西北各府参观旅游一周。

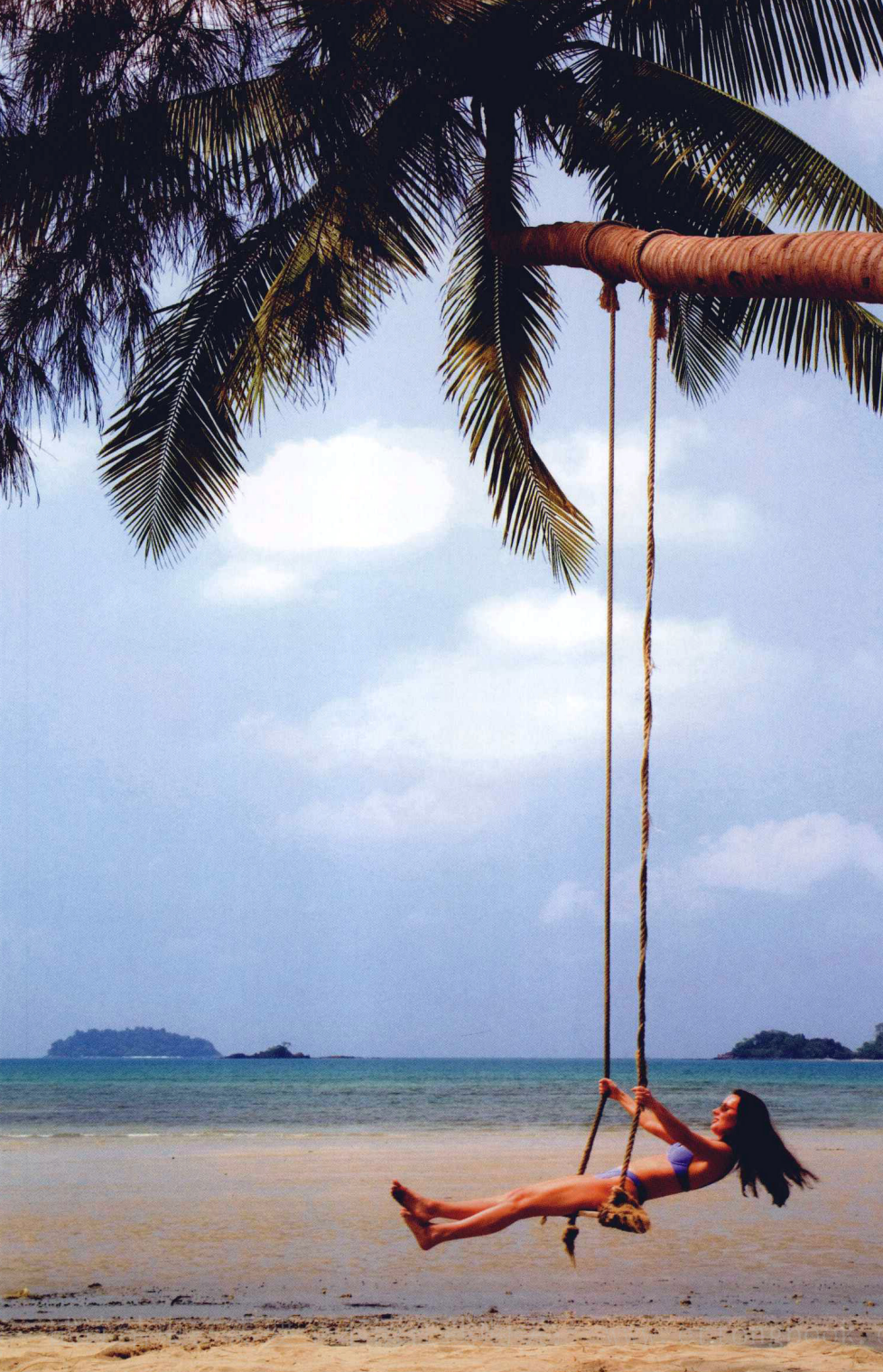
在同泰国的华人、华侨朋友交往中，比起使馆的其他官员来，我还是有一个有利的条件，即我是广东潮州人，从小就讲潮州话。有了方言之便、乡俗之熟，我同这些海外游子便多了一层乡情和了解。

我下面对泰国的介绍将力求客观和全面，避免做商业性的宣传。我也自信我的介绍具有较高的可信度。如果由于知识不足，有什么疏漏或不实之处，还请在访泰归来之后，提出批评。

预祝你旅程愉快，诸事顺利，满载而归！

赵冠雄

2010年3月于北京





目录



出版说明 4

致辞 6

序言 8

泰国概况 2

历史回眸

中泰友谊源远流长 6



泰国社会的两根支柱——王室和佛教

富有特色的君主立宪政体 12

备受敬重、一言九鼎的秦王 13

“泰中友谊的使者”诗琳通公主 15

男子人人为僧的国家 17

遍地开花的神圣佛寺 18

泰国：文化和民族融合的典范

第一部分：经济崛起 24

亚洲的“第五只小虎” 24

亚太地区国际活动中心：曼谷 26

国际合作的硕果：亚洲理工学院 27

曼谷：国际空运的枢纽之一 29

污染：经济繁荣付出的代价 31

第二部分：华裔公民在泰国 34

中泰两国“一家亲” 34

郑王：海外的首位华人帝王 35

走亲戚：国人熟知的正大集团 37

传奇式人物：鳄鱼湖老板杨海泉 38

耀华力：色彩斑斓的曼谷唐人街 40

无处不在的潮州人 44

神秘莫测的淡浮院主人 45

不能忘却的历史

叹为观止的历史名城：阿育他耶 50

素可泰：第一个进入泰国历史的都城 54

二战中血泪斑斑的桂河大桥 58

美斯乐：败退“国军”的栖息地 61

摆脱了历史骂名的“金三角” 63



目录

6 声名卓著的城市和旅游地

- “东方威尼斯”曼谷 68
- 金碧辉煌的大王宫 73
- 古城：世界最大的户外博物馆之一 76
- 举世无双的佛统大金塔 78
- 传统文化古城、泰北重镇——清迈 78
- 东方夏威夷——普吉岛 86
- 泰南重镇——合艾和宋卡 89
- 远离尘嚣的华欣小城 90
- 令人眼花缭乱的芭提雅 94

7 举国欢腾的节日

- 热闹非凡的泼水节 118
- 送走厄运的水灯节 122

8 国际旅客喜爱的游乐项目

- 泰国：大象之邦 126
- 精彩纷呈的民俗村演艺表演 128
- 鳄鱼湖：惊险的参观和表演 130
- “500年不败”的泰拳 131



9 其他海岛沙滩地介绍

- 沙美岛——让心放一个假 100
- 苏梅式的梦想生活 101
- 在涛岛边冒个泡 106
- 帕岸岛上的圆月派对 110
- 安达曼海的珍珠 112



- 吃在泰国：众口交赞 132

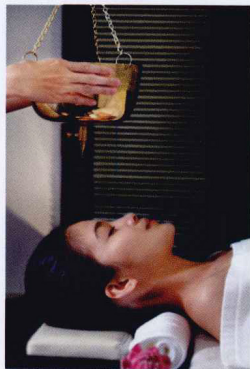
9 泰国旅游资讯

- 泰国概述 136
- 签证 138
- 风俗礼仪 140
- 购物指南 143
- 泰国游，看准时节好出行 147
- 泰国节庆 148
- 曼谷永不厌倦——27个惊喜 155

- 泰国旅游行程参考 168
- 中国2010年上海世博会 泰国馆：感受暹罗的微笑 170



旅游贴士



泰国主要历史年表 9

曼谷国际机场 30

拥有世界上最长名称的
泰国首都 32

探访曼谷的中国城 42

阿育他耶(大城) 52

大城城市地图 52

素可泰 57

桂河 60

曼谷 70

大王宫周边地图 75

悠然自得——清迈 82

泰国传统手工艺地图 83

普吉岛的自然景观推荐
88

华欣 91

华欣地图 93

蔚蓝海岸东方夏威夷
——芭堤雅 95

芭堤雅地图 96

沙美岛地图 100

怎么去沙美岛 101

苏梅岛地图 103

苏梅岛 105

涛岛 109

帕岸岛 111

泰国的海滩度假区/国立
公园地图 115

泼水节 120

怎么去Chatuchak周末市
场? 163

泰国语会话集 167





2010~2011版泰国旅游指南

THAILAND

亲近的大象之邦



外交官带你着世界



泰国

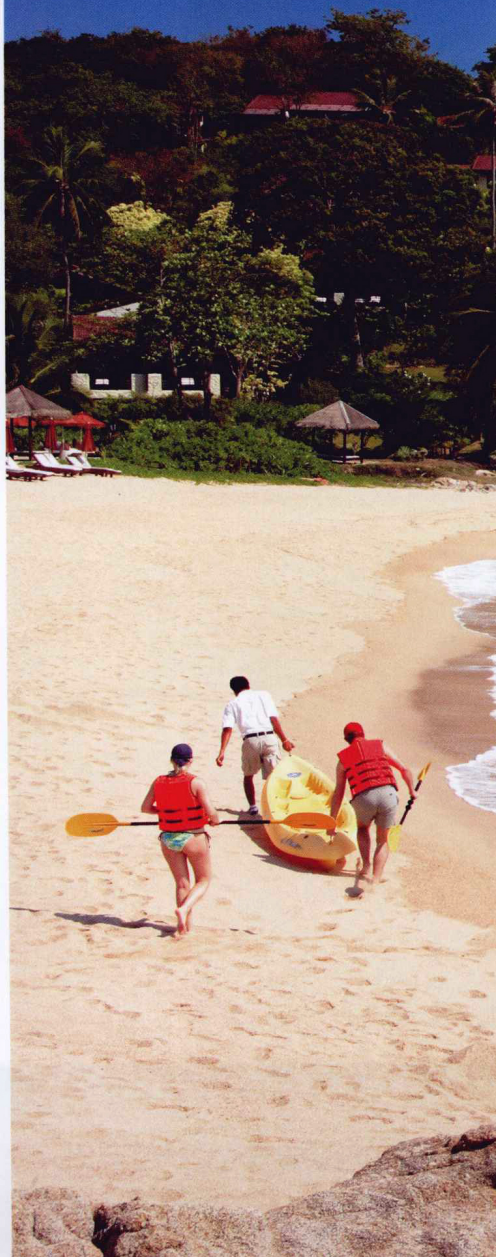
何承伟
丛书总策划

上海故事会文化传媒有限公司
上海锦绣文章出版社

泰国概况

General Description of Thailand

国名	泰王国 (Kingdom of Thailand), 简称泰国 (Thailand, Thai)
国旗	
国徽	
首都	曼谷 (Bangkok)
国花	睡莲
国树	桂花
国宝	象
国鸟	火背鹇
语言	泰语是泰国的官方语言, 属壮侗语系侗台语族
货币	泰铢 (baht) 符号: THB, 100元人民币 (CNY) 约合485泰铢 (THB)
宗教	佛教为国教, 其信徒占95%, 其次伊斯兰教占3.8%, 基督教占0.5%, 其他0.7%
面积	513,115平方公里
人口	65,444,371
国际电话区号	66
国际域名缩写	TH





民族	全国共有30多个民族。泰族为主要民族，占人口总数的40%，其余为老挝族，华族，马来族，高棉族，和苗、瑶、桂、汶、克伦、掸、塞芒、沙盖等山地民族
时差	比北京时间晚一个小时
行政区划	泰国全国共有76个一级行政区，其中包括75个“府”（จังหวัด，changwat）与直辖市的首都——曼谷
地理位置	是东南亚的一个国家，东临老挝和柬埔寨，南面是暹罗湾和马来西亚，西接缅甸和安达曼海
气候环境	属热带性气候，全年三季分明：3月至5月为夏季，6月至9月是阳光充沛的雨季，10月到翌年2月为清凉季节，平均气温约28℃

旅游景点：曼谷、乌打抛、华欣、芭堤雅、普吉岛、苏梅岛、沙美岛、帕岸岛、清迈、清莱——金三角地区

